

y auindose cumplido el primer año, vinieron los procuradores de los Sarracenos, a cobrar los tributos, los despidió Manuel bazios, diciendoles: no soy *Ciro* desarmado, para pagaros tributos: con las armas defendere la tierra. Indignose desto *Omar* en tanta manera, que luego hizo entrar grandes exercitos en *Egypto* con *Moauia* valeroso capitán, vno de los nombrados por *Mahoma*, y siendo *Manuel* poco poderoso, para hazerles rostro, se retiró a la ciudad de *Alexandria*. Viendo pues *Heraclio*, quan mal aconsejado auia sido, embió a *Ciro*, para que si posible fuesse, aplacasse a los Alarabes, y confirmando la tregua que hizo, procurasse, que dexassen a *Egypto*: el qual fue al Real de los Sarracenos, y les dixo, que auiendo él sido el autor de las treguas, se ofrecia a traerles el tributo, si gustauan de guardar las, y que confirmaria con juramento la primera concordia. Mas no viniendo bien en ello los Sarracenos, dixerón al Obispo: podreys vos tragarnos esta grande columna? y respondiendo el, que no le era posible; le dixerón: ni a nosotros es posible salir mas de *Egypto*. Por esso no te canfes, y si eres cuerdo, aconseja a tu Emperador, que se haga tributario del Halifa, si quiere assigurar a *Constantinopla*, y las otras ciudades del Imperio. Con esta respuesta se boluio *Ciro*, y los Alarabes acabando de desbaratar los presidios de los Romanos, en quatro años ocuparon toda la prouincia de *Egypto*. El no auer acogido *Heraclio* la paz, que el enemigo le ofrecia, ni auer puesto remedio en la guerra, muestran muy bien, ser tan gran daño en vn Principe el descuydo y negligencia en las cosas de la guerra, que con otras muchas virtudes no lo puede recompensar. Aunque el Emperador *Heraclio* fuera muy religioso, benigno,

liberal, deuoto, y tuuiera otras virtudes: este su poco brio, floxedad, y imprudencia en esta guerra, las escureciera todas. Pues solo este vicio hizo mayor daño al Imperio Romano, que todas las demas virtudes hizieran de provecho, enseñoreandose de todo el fortissimo Reyno de *Egypto* *Omar*. Y despues con la misma poca prudencia, y floxedad perdió la *Mesopotania*, como luego se vera.

En el año veynte y seys de *Heraclio*, que fue de Christo seyscientos y treynta y cinco, fue *Omar* en persona sobre la ciudad de *Ierusalem* (que los Alarabes llaman *Cuçu Mobarac*, que quiere dezir, lugar de bendicion) y auindola tenido cercada dos años con grandissimo poder, viendo, que en ninguna manera se podia defender, ni *Heraclio* se disponia para ello, se la rindió *Sophronio* Patriarcha de *Ierusalem*, tó que ante todas cosas le hizo juramento *Omar*, que no haria, ni consentiria hazer daño a los de las *Palestinas*. Las *Palestinas* son tres, y todas estan en *Suria*, y los Alarabes las llaman *Feliztin*. Hecho esto entro *Omar* en la santa ciudad en el dicho año de seyscientos y treynta y cinco con vna diabolica ficcion, vestido de vn filicio hecho de lana, y de pelos de camello, y de paños de xerga: y se fue derecho al templo, que fue edificado por *Salomon* quatrocientos y ochenta años despues de la salida de *Egypto*, y haziendo aquel sagrado lugar mesquita de sus blasphemias, y supersticiones *Mahometahás*, se puso a hazer la çala en el, mandando lauar el ara, y todas las paredes y cosas del templo con aguas olorosas. Entonces dixo el Obispo *Sophronio*: esta es en verdad, la abominable desolacion, que *Daniel* dixo, que auia de estar en aquel lugar sagrado:

grado: y con muchas lagrimas aquel defensor de la Fe Catholica lloro la miseria del pueblo Christiano. Es-
 rando pues Omar en Ierusalem, mu-
 rio el santo Patriarcha, que largo
 tiempo auia preseruado la Iglesia le-
 rosolimitana de los errores de los
 Monotelitas hereges, Sergio, Pyrro,
 y sus sequaces, y Omar embiando
 sus gentes por la prouincia de Iudea
 Palestina, en breue tiempo la puso
 toda a su deuocion. Desta vez estu-
 uo Ierusalem en poder de infieles
 quatrociētos y sesenta años, los tre-
 cientos y setenta y dos la poseye-
 ron los Alarabes, y los ochenta y o-
 cho los Turcos, hasta que Godufre
 de Bullon la gano en el año del Se-
 ñor mil y nouenta y nueue, auiendo
 solos 9. meses q̄ los Alarabes auian
 echado de alli a los Turcos. El mis-
 mo año embio Omar su exercito
 contra Syria, y la sugeto toda a los
 Sarracenos. En este año murio S. Isi-
 doro Arçopispo de Seuilla, y suce-
 diole Theodico de nacion Griego,
 muy grāde herege, por lo qual fue en
 Synodo priuado de la dignidad, y el
 se passo a los Alarabes, y tomo la se-
 ña de Mahoma. Sucediole Honora-
 to. Vease Baronio en este año, y Tu-
 dense.

636. En el año veyntifiete del Imperio
 de Heraclio, Iuan Catheas capitan
 del Emperador, que tenia su afsien-
 to en Ozroene, hizo treguas con
 Omar, y le ofrecio cien mil pesos de
 oro cada año de tributo, porque no
 entrasse en Mesopotania. Y auiendo-
 se partido para Edeffa, sin que el Em-
 perador lo supiesse, le embio el tri-
 buto del primer año. Lo qual sabido
 por Heraclio, huuo tanto enojo
 de Iuan Caeta, que le desterro, y em-
 bio en su lugar a Prolomeo maestro
 de la caualleria. No le fue menos da-
 ñoso, romper esta tregua a Heraclio,
 que la de Egypto. Porque Aced Ala
 passo luego el rio Eufratres con su

exercito, y cercādo la ciudad de
 Edeffa, la gano por fuerça, y passādo
 a Constancia, y a Bara, sugeto toda
 la Mesopotania en tres años, que tu-
 uo de continua guerra con aquellos
 pueblos. En este tiēpo mando Omar
 edificar vna fortaleza en Egypto cer-
 ca de las ruynas dela antigua ciudad
 de Menfis, para seguridad del passo
 del rio Nilo, y la llamaron los Ala-
 rabes *Frul Hetich*, al derredor de la
 qual se hizieron despues otras mu-
 chas poblaciones, por causa de vn
 sumptuoso templo, que alli ay llama-
 do el templo de Omar, donde dizen,
 que esta el sepulcro de Nafisa hija
 de Zeyn el Habedin, nieto de Ali, y
 visnieto de Mahoma, que tiene a
 aquellas gentes en gran veneracion.
 Llamose despues aquella poblacion
 Cayro, y es oy la mayor que se sabe
 en el mundo. Algunos dizen, que
 Moauia fue el que hizo alli aquella
 fortaleza, otros que Amarben Moa-
 di otro capitan del Halifa Omar. Sea
 como fuere, ella se edifico en tiem-
 po que Moauia fue gouernador de
 Egypto por este Omar.

En el año veyntiocho de Hera- 637.
 clio ganarō los Alarabes Antiochia,
 y embio Omar a Moauia por coner-
 nador, y Almirante de toda la tierra,
 que poseyan los Sarracenos, es a sa-
 ber, desde Egypto hasta el rio Eufra-
 tres.

El año veyntinuec del Imperio 638.
 de Heraclio, que fue de Christo seys-
 cientos y treynta y ocho, embio O-
 mar toda su milicia, y passado el Eu-
 fratres, vinierō a Edeffa, y los Edeff-
 sanos se dieron a partido, la prouin-
 cia, y el General de la milicia, y los
 soldados Romanos que estauan con
 el. Passando a Constancia los Sar-
 racenos, la tomaron por armas, y la
 saquearon, matando 300. Romanos q̄
 la guardauan. De alli fueron a Da-
 ras, y tãbien por armas la conquista-
 rō, matādo mucha gēte en ella. Y assi
 quedo



quedo señor Omar de la Mesopotamia.

639. En el año treynta del Imperio de Heraclio fueron los Sarracenos contra Persia, cuyas fuerças estauan aun muy debiles a causa de las guerras de los años passados. Mouio Omar sus esquadrones contra los Persas.

En este año dize Baronio que passo la conquista de Persia, y no en años antes como la pone Iosepho Escaligero.

Estaua en aquel tiempo muy trabaja da la Persia: porque como se ha visto, Siroclio auia vendido a su padre, y hermano, y como por maldicion no auia gozado vn año entero del Reyno, y sucediendole Abdi Seris su hijo, auia sido tambien muerto a traycion, y los afligidos pueblos auian eligido por Rey a Ornomisa, o Hormisdas, el qual junto sus fuerças contra los Alarabes, y en vna batalla que tuuo con Omar, fue muerto. Paulo Diacono en el año presente de Heraclio, dize que Hormisdas huyo a los interiores Persas, y escapo, aunque perdio el Reyno, el qual ocuparon los Alarabes, y se llamaron de alli adelante Persas, y los tristes Persas vencidos perdieron el nombre, y el señorio: y Omar cobro todo lo que pertenecia al Reyno de Persia, lleuaronse los Sarracenos de Persia cautiuas las hijas de Cofroes con todo el aparato Real, y se las entregaron a Omar. El qual buuelto a Ierusalem hizo alli su morada, en el mismo año mando Omar, que se escriuiesse toda la tierra que le estaua sugeta, y hecha la descripcion y lista, tanto de las personas, como de las bestias, ganados, y cogidas, puso sobre todo pechos, y tributos.

Porque causa Heraclio en tantas inuaciones de los Sarracenos no defendio sus tierras, ni les resistio, y fue tan vario en virtud, valor, y fortuna.

Cap. XXII.



VIENDO ganado tan celebre nonbre el Emperador Heraclio con las esclarescidas hazañas, que obro en los seys años, que hizo guerra a los Persas, y los vencio, en todo el mundo, fue tenido por valerosissimo Principe, y los Reyes exteros de Oriente, y de Poniente determinaron, de embiarle embaxadores con grandes presentes. San Theophanes cuenta en sus Annales, y Paulo Diacono en el libro deziocho de sus historias en el año veyntidos de Heraclio, que entre otros del Oriente el Rey de los Indios le embio sus embaxadores con grande presente de margaritas, y piedras preciosas, congratulandose con él, porque auia vencido, y arruynado a los Persas. Y de las partes Occidentales hizo lo mismo el Rey Dagoberto hijo de Clotario, el qual embio por embaxadores a Seruacio, y a Paterno, por cuyo medio pidio paz al Emperador, y el se la concedio. Pues quien no se marauillara, viendo despues de tan prosperos, y alegres successos de Heraclio tantos infortunios, y perdidas que tuuo continuamente en estos años, sin auer el hecho esfuerço, ni puesto la diligencia que deuia en defender sus tierras? Quien de vn Principe tan valeroso creyera tal floxedad, y couardia? Mucha admiracion causa ver los altibaxos, y las mudanças que en el huuo de vn estrecho a otro, de muy religioso, a muy impio, de valerosissimo a couarde, y timido. O quan ilustre, y quan venerable es la virtud en los Reyes, si la malicia armada con el poderio no pudiesse hazer dellos vn tan miserable trueque, como lo hizo en este desuerturado Emperador. Mas quien considerare, que los Reyes, y Principes son hombres, consieruos, y consortes nuestros de la fortuna, y sugetos ala fragilidad humana como

Refiere esto Almoim, lib. 4. cap. 10.

Los demas mortales, no tendra tanto que marauillarse. Somos los hombres cõpuestos de cuerpos fragiles, y almas libres, y mudables. De donde succede, no permanecer el hombre en vn estado, como dize Iob: y trocarse de mucho mal en bien, y de bien en mal con variedades, y mudanças continuas. Platon, quando en sus cartas encomendaua alguno, a quien escriuia, despues de auerfelo mucho alabado, concluya con dezir, se tuuiesse cuenta, con que le alabaua vn hombre, y vale tanto, como a uisar, que con su libertad se puede mudar, y ser tan malo, como antes auia sido virtuoso, y bueno, con este aparejo que tenemos para tanta miseria, si Dios no nos tiene de su mano, y nosotros mediante su fauor no merecemos lo haga. Supuesto esto, dire en particular la causa de tan varia, y infelice fortuna deste Emperador: Viuia Heraclio en Edeffa ocioso, despues que alcanço aquellas tan señaladas victorias contra los Persas, arrimò las armas y todo exercicio militar, y vino a olvidarfe de tal fuerte, de que era soldado, y hombre lego, que para mucho mal suyo, como si fuera Obispo, començo a disputar de materias Ecclesiasticas, y puntos de Theologia, metiendole en esto Sergio Patriarcha de Constantinopla su maestro. Desta suerte, acaecio, que el felicissimo Heraclio cayendo en manos de tan desuventurado maestro, aprèdio del mala doctrina: Precipitole en la heregia Athanasio Patriarcha de los Iacobitas. Consultò Heraclio a Sergio, y el le confirmo en el error de los Monothelitas, Cyro Obispo de Alexandria ayudo a estos dos perfidos prelados, y todos tres hereges, tornaron herege al miserable Emperador. Y aunque Sergio, y Heraclio eran hereges, con todo perseueraron muchos años entre los suyos con nom-

bre de catholicos, sin que se descubriessè su heregia: porque con capa de piedad, y que defendian el Concilio Chalcedonense, cubrian sus desatinados errores, hasta que en este año de seyscientos y treynta y nueue, estando Heraclio terço y pertinaz en la heregia, que mas de diez años antes auia recibido, promulgò vn edicto publico, para establecer su blasphemoso error: y llamo este edicto en Griego *Ecthesim*, q̄ significa exposicion, siguiendo en ella al Patriarcha Sergio. En este proprio año murio el herege Sergio, y assi se deue corregir el chronicon de Nicephoro Calixto, donde se dize, que viuió en el Obispado de Constantinopla solos ocho años y siete meses: porque està claro, que fue Patriarcha de aquella Iglesia mas de treynta años: pues començo a serlo en el año del Señor de seyscientos y ocho. Esto se ve clarissimamente en los actos Synodales del Concilio Lateranense, que hazè mas fe que la chronica de qualquier autor. Fue Sergio hombre leuissimo, mudable, y inconstante. Muerto el falso Patriarcha Sergio, auiendo señaladose Pyrrho por muy defensor de aquella heregia de los Monothelitas, que ponian en Christo vna sola voluntad, y vn solo eficaz afecto de querer, como se dixo. Mando el Emperador que en su lugar se sentasse en la cathedra de pestilencia en el mismo año de seyscientos y treynta y nueue, Pyrrho, conjurandose con el, para hazer guerra a la Fe, y a la Iglesia Catholica, y en el proprio año los Sarracenos ganaron a Persia, que con tanto trabajo auia sugetado Heraclio. Fue aquel Reyno florentissimo por muchos siglos, y quebranto muchas vezes las fuerzas de los Romanos, y agora vino a parar en poder de los barbaros Sarracenos, cuyas fuerzas

Barre do
año 631.

Sub san-
cto mar-
tino in
Secreta-
rio r. et
tertio.

in libro
libelur
et
-pauit
-pauit

72
 erecian, y se hazia inmensas por los pecados, y desuendo de Heraclio.

640. En el año del Señor de seyscientos y quarenta el santo Pontífice Romano Iuan junto synodo; en la qual condeno la exposicion de la Fe; que en el año passado publico el Emperador, y juntamente condeno la heresia de los Monothelitas, que con fauor del Emperador auia echado grandes rayzes, y la auian recibido todas aquellas Iglesias. Atreuiose Pyrro por vna carta suya a persuadir esta heresia al mesmo Papa Iuan. Y padecieron terrible persecucion el Sumo Pórtifice, y los Cardenales por parte de los ministros del Emperador, que estaua en Roma. Mas no por esso desmayaron, ni se asfloxó, o remitió en vn punto del valor acostumbrado, con que suele la Iglesia Romana resistir a los hereges. Antes cō mayor animo condenaron los edictos del Emperador en presencia de su Exarco, de su capitan y soldados, que estauan en Roma, para defender los. En este año murio Cyro Obispo de Alexandria el tan grande priuado, y amigo de Heraclio; que ayudo a precipitarle en la heresia. Engaña se Illescas, en lo que escribe; que el Papa Honorio primero con sus continuas letras acabo cō Heraclio, q̄ desterrasse, y echasse de si a Pyrro, y a Cyro, y que los embiasse deshonorados a Africa. No pudo ser esto de Pyrro: porque fue hecho Patriarcha en el año seyscientos y treynta y nueue, y el Papa Honorio era ya muerto en el año treynta y cinco segun los mas graues autores, y segun lo dice el mismo Illescas. Ni ay autor, q̄ diga, q̄ Heraclio los desterro. Theophanes, y los que desto hablan, dizē que Cyro se declaro fauor desta heresia en el año seyscientos y treynta y nueue, escriuiendo vna carta a Sergio por la cōfirmaciō del edicto del Emperador, llena de adulacion. Tu-

En su Pontifical en la vida del dicho Honorio.

no Pyrro aquella Iglesia dos años y nueue meses, como lo dize Nicephoro, y mientras viuió Heraclio, no se ausento della. Murio el desuenterado Emperador en el año quarenta y vno a onze de Março de aquella enfermedad; que cuenta Cedreno, y otros, por ser tā asquerosa, no la osan nombrar: sucediole en el Imperio su hijo Constantino, el qual (segun dize Paulo Diacono, y Theophanes) apenas viuió quatro meses en el, porq̄ (a lo que se creyo) le mato con veneno su madrastra la Emperatriz Martina, por ver Emperador a su hijo Heraclona que impero juntamente con ella. En el primer año de Heraclona tomo Moauia a Cesarea de Palestina al cabo de siete años que la tuuo cercada, y mato en ella siete mil Romanos. El mismo año el Senado de Constantinopla echo del Imperio a Heraclona juntamente con su madre Martina, y Valentino, y quitada la lengua a Martina, y la nariz a Heraclona, los desterraron, y saludaron por Emperador a Constante hijo de Constantino, y nieto de Heraclio, herege Monothelita. Entro en la traycion Pyrro, y supo en la muerte de Constantino, y temiendo su justo castigo (porque en Constantinopla lo sospechanan) voluntariamente se fue huyendo, y espontaneamente se desterro, y estuuó en Africa tres años, preciaudo mas la vida q̄ el patriarchado, en cuyo lugar puso el herege Emperador Constante a Paulo, tan grande herege Monothelita como Sergio, y Pyrro. Y assi no es verdad lo que en esto dixo Illescas: vio el pocos libros para hazer aquella historia pontifical. Y isí no es mucho, que se descuydasse tanto en aueriguar verdades. Desto se cuyda mucho en esta obra, solo por zelo de aclarar lo dudoso, destruyr lo falso, defender lo verdadero, y cō amor a la verdad. Con todo aura mucho q̄ emen-

Cedreno, Honorio refiere que en Mayo.

641.

emendar: somos mortales, y no todas las horas sabemos y entendemos biẽ las cosas que se nos ofrecen tratar: y es proprio de los immortales solamẽte, acordarse siempre de todas las cosas. Mas lo que importa es, que atienda el lector, de dõde començo a caer la gotera, de la qual se hizo tã grande diluuiõ, que anego todo el Oriente. Sepa pues la causa de tanto mal, y tengala en perpetua memoria, para predicarla a otros Emperadores, y Reyes. Fue condenado Athanasio Euychiano herege contrario a la Fe, q̃ aprouo el sancto Concilio Chalcedonense: por leyes de los Catholicos Emperadores antecessores de Heraclio era merecedor de otros castigos mayores, porque se hizo capitã de los hereges, y se vsurpo como sacrilego el titulo de Patriarcha: merecia finalmẽte ser quemado en vna hoguera: y a este tan execrable herege le admitio Heraclio curiosamente a sus familiãres conuersaciones, contra lo que manda el Apostol, que a hombres tan perdidos no los saludemos, ni les digamos: Dios os guarde. De no auer guardado este mandamiẽto Apostolico, les vino todo el mal a los Emperadores christianos Constantino, Valente, Theodosio el menor, Iustiniano, y finalmẽte a Heraclio, como lo mostraron los successos. Condenase pues por grãde simplicidad, y liuiãdad de Heraclio, lo que el hizo, en querer reducir a la fe con razones al endemoniado herege Athanasio, y a uerse metido en disputas con el en materias de la fe: y asì quedo rendido a la heregia, y arado con tres cadenas, que fueron este descomulgado, y Sergio, y Ciro: y a esto llego porque a los principios fue rã imprudente, y poco cauto: y de aqui nacio todo el daño. Bastale al Principe Catholico Secular en semejãte discrimen, que qualesquier questio-

nes, que se mouieren a cerca de la fe, las remita a la sede Apostolica, por la qual se resueluan qualesquier cõtrouersias. Y si pareciere al Papa, se junte cõcilio general, para determinar las causas mayores de la fe, y de la religion. Y entre tanto no tiene el Principe Christiano, q̃ entremeterse, ni apasionarse por vna ni otra parte, ni menos le es licito, abraçar nouedades. Estè el con el afecto, y voluntad libre, esperando lo que la Iglesia determinare, para seguirlo. No lo hizo asì el imprudente Heraclio, y por esso errò, como tambien erraron todos los que fueron por esse camino. De tal manera deuẽ los Reyes y Principes seculares, fauorecer, y defender nuestra santa religion, que quãdo se ofreciere alguna duda, o graue dificultad en los negocios de la misma religion, no se hagan juezes, ni quieran determinar, lo q̃ no es de su officio. Guardasõn de la ley de Dios, mas no interpretes: ministros son de la Iglesia, mas no juezes; armados estãn para castigar al herege, al rebelde, al sacrilego, y al que persigue, o inquieta la Iglesia, mas no son legisladores, ni declaradores en las cosas ecclesiasticas de la diuina volũtad, como lo quiso ser Heraclio, publicando tu heretica declaracion contra la fe, y intimandola al Papa, para que la recibiesse. San Gregorio Nazianzeno en vna oracion dize: vosotros que soys ouejas, no querays apacẽtar a vuestros pastores, ni entremeteros, en lo que no os toca, bastaos, que seays bien apacẽtados. No juzgueys vuestros juezes, ni deys leyes a vuestros legisladores. Y hablãdo cõ los Principes, dize: quereys oir vna boz libre, y entender, que la ley de Christo os a sugetado a mi potestad, y a mi tribunal? Tambien nosotros imperamos, y cõ vn Imperio mayor, y mas perfecto, Pues oyd otra voz

2. Ioan. dia.
Baronio año 619.
Vase to do esto en la vida de S. Maximo
Abad y martyr q̃ fue vn frayle valeroso y el mayor impugnador de la heregia de los Monothelitas, como lo dize Baronio año 629.

oratione 17. ad ciues timore percussos.

Distincio 10. Suscipitis.

Chris-
tomas
ver-
bi. Sig
homilia
quarta.

mas libre, y sabed, que soys ouejas de mi manada, y rebaño. Y S. Christomo dize: o Reyes teneos dero de vuestros limites, porq otros son los terminos y lindes del Reyno, o otros los del sacerdocio, cuyo Reyno es mayor que el vuestro. El Rey tiene cargo de las cosas de la tierra, mas la potestad del sacerdote ha baxado del cielo: al Rey estan encomendados los cuerpos, al sacerdote las animas, que es mayor Principado. Por esto el Rey inclina su cabeza, y la pone debaxo a la mano del sacerdote. No es officio de los Reyes gouernar las cosas Ecclesiasticas, sino los negocios seglares. Para esto los elige el pueblo, para la paz y tranquilidad tēporal de la república; y exceden ellos su potestad, siempre que se estieden a cosa sobre natural y diuina. Para gouernar las cosas tēporales, se requiere conocimiento, luz, y prudenciā humana, y para las espirituales espiritual y diuina. Y ainq ambas se deriuau del padre de las lumbres, la potestad Ecclesiastica es como el Sol, y la seglar es acompañada a la Luna, q recibe su luz del sol. Confundio estas potestades Heraclio, y usurpò, la que no le tocaba. Harro mas acertara, si solo se ocupara, en tener en obediencia sus Reynos, moderar voluntades tan libres, y estragadas, como eran las de sus subditos, vnir coraçones tā contrarios, y entrenar, y hazer a todos manos vn caualllo tā desbocado como eran sus vasallos, y soldados, q llegarò a rebelarse vnos juntándose con Mahoma, y vn exercito a elegir a otro por Emperador. No vinieran a esto, si el administrara justicia, conseruata la paz, resistiera al enemigo Omar, que le ganò medio imperio, y le humillara, si entèdiera en leuāt a los humildes, reprimir a los grandes, y poderosos, y defender a los ilacos, y innocentes, y en dar vi-

da a todo el cuerpo de la republica. En esto, que es gouerno temporal, auia de ocuparse el Emperador, y no entremeterle en cosas tan Ecclesiasticas. Si los Reyes que solo se emplearon, en gouernar las cosas temporales, para acertar, hallarò tantas, y tan grēdes dificultades, y dieron muchos al traues, y se hundierò a si, y a sus Reynos, como podia dexar de perderse Heraclio, yēdo tan descuydado en lo que le tocaba, y de encomendarse a Dios Nuestro Señor, y por otra parte tan merido en quēstiones espirituales, en cosas Ecclesiasticas, tan defendidas a los Reyes. Son tantas y tan grandes las dificultades, que tienen los Emperadores y Reyes para acertar en su gouerno, es tan peligrosa esta nauagaciō, son tan alterados estos mares, tā varios, y tan contrarios los vientos, tan altas las rocas, y los baxios tā ciegos, y tan mudables, y tantos, y tan crueles los costarids, que la infestan, que para que la naue llegue al deseado puerto, es necessario, que el mismo Dios lleue el gouernalle, y sea luz, guia, y amparo de los Reyes. Hemos visto a Heraclio en vn tiempo tan temeroso de Cosroes Rey de Persia, q casi estuuò apique de negar la Fe de Iesu Christo, y hazerse ydolatra como el, por alcançar sa paz. Luego huuo tal mudança, que Heraclio vencio al superbo Rey de Persia, y le quito la vida y el Reyno, y por tener su paz, le embiaron embaxadores los Reyes de las tierras muy remotas. No passo mucho, que Mahoma, como se ha dicho, le embio a dezir, que sino tomaba su secta, le haria guerra, y a la verdad por su descuydo vio en poco tiempo estèdida por su Imperio la abominable secta del descomulgado Mahoma. Y finalmente fue tan desuenturado Heraclio, q si tuuo constancia, para no negar la Fe por temor de aquellos Principes

har-

Añi se
dize en
el capi-
tulo do-
liza de
maiori-
tate, et
obediē-
tia.
De llama
secta tra-
ta muy
graue, y
doutamē-
te Theo-
mas Etil-
pleton,
Theoto-
go Ingles
en el 5.
libro, y
estreuer
fia 2. de
los prin-
cipios de
la Fe. Y
de este to-
do el con-
sectario
14. del
tercer
tratado
de naes-
tra defen-
sa de la
Fe.

a
En
cap.

barbaros; despues fue imprudente, y Iuliano como queda dicho, y perdio la fe catholica por illusion de sus Obispos, y la fama que auia ganado, la salud, la mitad del imperio, la vida, y la alma para siempre: pues murio pertinaz en aquella condenada heregia.

Del sepulcro de Mahoma que edifico Omar en Meca, y despues se mudo en Medinahabuab
Cap. XXIII.



VIENDO sido la muerte del nefando Mohoma tã infame, escãdalosa y abominable, como se ha referido, tã asquerosa, y mala, como del mal fin ã Heraclio queda dicho, para reparar el credito del falso Propheta, acortado su discipulo, successor, y pariente, Omar, de hazer vn marauilloso sepulchro a hõra suya en el magnifico tẽplo de la ciudad de Meca. Procurò que cada año se hiziesen grandes luminarias, fuegos, y otros regozijos en honra del abominable embaydor. Persuadió a muchissimos, que le adorassen, assi guarandoles, que los que visitassen su sepulchro, serian por esso santos, y justos. Y assi hasta agora ha durado la costumbre, de yr en romeria los Moros a visitar el çancarron de Mahoma, de Asia, Africa, y de Europa, pensando hazer en esto grãde acto de religion, y merecer mucho premio delante de Dios. Algunos van personalmente en esta romeria, y otros pagan los gastos, a los que van por ellos. Es muy aspero el camino, por donde se haze esta peregrinacion: porq̃ han de yr por vnos arenales muy largos, con prouision en camellos para muchos dias, y cõ dificultad hallã bastante agua, para

beuer. Para esto aprestãdo lo necesario suben a cauallo en camellos, y figuen los indices, y señales del camino, que va a Meca. Quando topã fuentes, y aguas, cargan dellas para si, y para los camellos. Y passadas las arenas, en quarenta dias llegan al cuerpo de Mahoma. Su sepulchro es de las piedras mas ricas, y mas preciosas que se han hallado en todas las tierras, que han conquistado los Moros, esta pendiente en medio del templo vna arca colgada, y suspensa en el ayre, sin arrimo, ni adminiculo alguno, y en ella esta el çancarron. Esto cuenta Laonico^a, y del lo refiere Baronio^b; y comunmente se cree assi. Yuan muchos Moriscos de España a esta peregrinacion, y algunos auiendo llegado a ver el cuerpo de Mahoma, se sacaron los ojos, diziendo, que ojos q̃ han visto a Mahoma, no deuen mas ver otra cosa. No dize Laonico que sea milagro el estar de aquella suerte suspensa en el ayre la arca con el çancarron de Mahoma, sino que la calamida y piedra himan la tirã, y riene assi colgada naturalmente, como se lee que en Egipto en el templo del Dios Serapis estava vn simulacro y figura de hierro del Sol colgado en el ayre en medio del templo por virtud de la misma piedra hyman, y calamida^c. Y Democritos Architecto quiso hazer lo mismo por mãdado del Rey Ptolomeo, como lo refiere Plinio^d.

Dize Bernardo de Breydenbac en su viaje y peregrinacion de la tierra sancta^e, y refiere a Hugo Floriacẽce, que en el año del Señor de mil quatrocientos y treynta, como se supo por verdadera y cierta relacion, huuo en Meca vna tempestad rezia, y terrible de rayos, truenos, piedra y vientos, que en la dicha ciudad causaron notables daño, y derribaron grande parte del templo. En esta ruina se hundio el sepulchro del

^a Laonico Griego lib. 3. de rebua turcis
^b En los Annales ecclesiasticos año 630.

^c S. Augustin lib. 2. de ciuitate Dei c. 6. rufin. li. 2. historie eccles. c. 23.
^d Lib. 34. cap. 14.
^e 2. parte cap. 4.

No he leydo que Omar por q̃ se a na die acitas fiestas de mahoma.

descomulgado Mahoma milagrosamente hasta lo profundo del infierno, sin que jamas se aya podido hallar. Y desde entonces quedan privados los Alarbes de su falso Profeta, aunq. como estan tercios en su error no, confessaran esta verdad tan manifiesta. Esto escriuio Breidenbac, y si ello passo, assi, es cosa verisimil, q. los alfaquines de Meca supusieron otro hueso en lugar del çancarron de Mahoma, para que, no cessasse la ganancia, que traen los continuos peregrinos, que acuden al dicho sepulcro, en el qual creen todos los Mahometanos, que esta el cuerpo de su falso Profeta, y esto mismo creen muchos Christianos de la India. De aquel famoso capitan Portugues dō Alonso de Alburquerque Virrey de la India escribe Maffeyo, q. poco antes que muriesse, quiso executar dos gloriosas azañas, que mucho tiempo auia ydo traçando: la vna es, q. quiso echar el Rio Nilo en el golfo de Persia, baziendole camino por vn lugar breue, a lo qual le ayudauan los Abisinos, y desta fuerte vuiera quedado toda Egipto esteril, y no fuera de prouecho a los Turcos, que la poseen. Y la segunda azaña auia de ser, embarcar en vreas, y barcas treziētos soldados con otros tātos caualios ligeros, y partiendo desde Armuzia desembarcarlos en las mas intrinas costas del mar vermejo vezinas a Meca: los quales antes de ser sentidos de las regiones vezinas, ni que pudiesen juntarse, auian de correr con mucha presteza hasta la Ciudad de Meca, que esta no mas distancia de deziete leguas, a aquel mar, y arrchar los abominables huesos de Mahoma, y boluer con ellos a toda priesa a embarcarse, para que mar los publicamente, con sentencia de la Iglesia en perpetua ignominia, y alicenta de tan descomulgado herefiarcha.

L libro quinto rerū In dicarū.

Ludonico Vartomāno, que anduuo por todo el Oriente, y miro el sepulcro de Mahoma con particular atencion, y curiosidad, dize que es parrana, lo q. se cuenta comunmente, que los huesos de Mahoma estan en vna arca en mitad del ayre pendiente en el templo de Meca, suspensa, y colgada sin arrimo, ni adminiculo: porque la verdad es, q. el çancarron no esta en Meca, sino en otra ciudad llamada Medinathalnabi, en vn templo redondo, y baxo todo arquillos, y columnas, cosa vil. Ay muchissimas lamparas en el, y el hueso de Mahoma esta dentro de vna capilla, que terna de largo cinco passos, y dos de ancho, como vn callejon pequeño. Esta en ella la arca hecha de las mismas piedras preciosas, que tenia antes en Meca: donde no ay piedra hyman, ni calamida alguna. La arca riquissima donde tienen el çancarron esta en la pared dentro de la capilla, puesta en alto, q. llegará a los pechos de vn hōbre media vara apartada de qualquier pared, assi de las de los lados, como de la que sirve de testera de la capilla. De tal suerte que aquien la ve desde fuera, le parecera, que esta pendiente, colgada, y suspensa en el ayre sin arrimo, como estaua en Meca, para engañar a los simples. Y engañanse los que tal imaginan, porque detras de la arca ay dos barras de hierro, que salen de la pared, y se enclauan en el arca, y la sustentan. Detuose Vartomano tres dias en aque lla ciudad para ver, y entender cumplidamente todo esto, y afirma que lo que se ha dicho es la verdad indubitadamente. Lo proprio dixo vn embaxador q. embio el Papa Gregorio Decimotercio al Sophi Rey de Persia, el qual se llamaua dō Iuan de Baltasar, y por orden del Sumo Pontifice, y para darle rason a peticion suya, vido muy de espacio el templo de Meca, y el sepul-

Lib. cap. de nauigacione

JUNTA

sepulcro en Medinathalnabi . Hizo relacion este embaxador , que el templo de Meca es muy sumptuoso de piedras riquissimas, labrado con follajes a la Romana , aunque baxo : y que antiguaméte estaua en este templo el çancarron de Mahoma : pero como entédiesen por vn Iudio Portugues los intentos del famoso Capitan don Alonso de Alburquerque, que trataua de robarles aquella su reliquia la metieron la tierra adentro obra de siete leguas en la dicha Ciudad de Medinathalnabi . Dize q̄ hizo examen particular de este punto, y miro de q̄ suerte esta el sepulcro, y vio que no ay calamida ninguna, ni piedra hyman, y que esta de la suerte que vartomano lo escriuio fielmente , auendolo tambien visto por sus ojos : que pagádo vn duca do a la puerta dexan entrar , y el dicho embaxador tuuo faouores, para verlo todo, y tocarlo por sus manos, para dar dello razon al Sumo Pontífice. Esta relació del embaxador escriuio el muy docto padre presentado fray

Lib. 1. cap. 1. de la historia de la Exhoja, tomo 1.

b. Caxeta esta en el autor de la historia de Misella. lib. 1. cap. 4. del imperio de Constante.

Luy de Vrrera # hijo deste conueto de predicadores de Valencia, famosissimo predicador. Auiedo Omar reynado diez años, fue muerto por vn siervo suyo de nacion Persa llamado Margancia, aunque otros dizen q̄ Almigera b . Fue hombre bellicoso, y feroz , como se ha visto por las batallas que vencio, y por las muchas prouincias, q̄ puso debaxo de su imperio, y no siendo menos prudente, y justiciero, q̄ suerte, se lee, que hizo executar la pena de vna ley en vn hijo suyo, porque forço a vna donzella : y q̄ no pudiendo sufrir el tormento de los açotes murio en su presencia . Era hombre de pequeña estatura, de color moreno, tenia la cabeça calua, la barba espessa, y cana : y fue enterrado junto a Mahoma, no dexó hijos. Viendo Omar, que se moria a la herida q̄ el

Persa le auia dado, nombro por successor a Odman Ibni Afsan, que auia fauorecido mucho a Mahoma, y sido su yerno dos vezes casado con dos hijas suyas, y era muy su amigo. Mándó Omar las oraciones que dicen los Moros en el mes del Romadan mando mas que cada mes se leyese el Alcorán : y segun escriuē el Edictuo b, y Iuan de Opido, hizo adorar en el templo de Ierusalem vna mano, y vn pie de Mahoma.

El chronicon de los Saracenos. b. In chronico.

De Odman Ibni Afsan tercero Halifa, y de lo que paso en su tiempo. Cap. XXXIII.



ESTANDO Omar Ben el Harab para morir, tomo todos sus thesoros Odman Ibni Afsan, y con los que el tenia suyos, repartiendolos entre la gēte de guerra, gano las voluntades de los capitanes, y soldados de manera, q̄ en espirando Omar, le saludaron luego por Halifa. El qual en el año de seyscientos y quarenta y ocho embio a Moavia, q̄ estaua en el gouerno de Egipto con setecientos nauios de armada sobre la isla de Chipre, que esta en el mar Mediterraneo a la villa de Syria, Cilicia, y Egipto, de donde era S. Bernabe, como se dize en el 4. capitulo de los Actos de los Apostolido . Este pagano combatio la noble ciudad de Constancia, y ganandola por fuerça, destruyo la mayor parte de aquella isla . Mas siendo despues auisado, que venia contra el Carcozido con la armada del Emperador, se retiro, y de camino cobano la ciudad de Famagosta, que otros llaman Amocosto, y los antiguos Salamina, y la de Arado, mas no pudo tomarlas, y se fue a iuernar a Phenicia. Era en este tiempo Emperador de Constantinopla Constante hijo de Constantino,

Montepio de la Albarana Generalife

648.